

L'ORPAILLEUR

PUBLICATION BIMESTRIELLE D'INFORMATION ET DE DEBAT DU
CENTRE DE RENCONTRES D'AÏRE - LE LIGNON

No. 11

+

DU 15 SEPTEMBRE AU 15 NOVEMBRE

+

1987

VERNIER SUR ROCK



PROGRAMME

Vendredi 2 Octobre

- Cap sur la Morgue
- Lucky Candy
- Base 101 (graffiti)

**THE JESUS AND
MARY CHAIN**

Samedi 3 Octobre

- Quartier Interdit
- Fred & The White Pistaches
- The Locomotives

JULIAN COPE

Salle des Fêtes du Lignon

PROGRAMME D'ACTIVITES DU CRAL

- AUTOMNE - 1987 -



Vacances des patates Camp adolescents

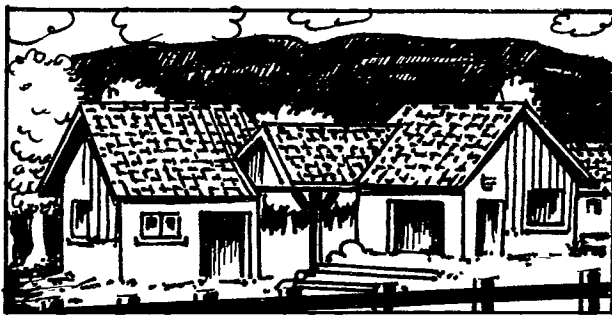
La Maison des Jeunes du Lignon (Disco-Bull) et le Centre de Rencontres organisent un camp pour adolescents(tes) en âge du Cycle.

Dans un cadre naturel superbe, sur un terrain équipé d'une ravissante maison...
Lieu : Chaumont (Haute-Savoie).

Dates : du lundi 26.10 au dimanche 1.11.

Prix : Frs. 100,-- (tout compris).

Renseignements et inscriptions : 96.92.66 (Centre de Rencontres) et 96.42.67 (Disco-Bull), pendant les heures d'ouverture.



Horaires d'ouverture

Mercredis de 17h. à 23h. : repas à 19h.
et disco de 20h. à 22h.30.

Mercredis de 17h. à 23h. : repas à 19h.,
disco de 20h. à 22h.30.

Judis de 15h. à 19h. : accueil.

Vendredis de 17h. à 23h. : repas à 19h.,
disco de 20h. à 22h.30.

Samedis de 15h. à 19h. : accueil.

Dimanches de 15h. à 19h. : accueil et
disco.

Hollywood-Lignon

L'équipe de jeunes qui travaille à la réalisation d'un film, cherche d'urgence un local (avec électricité) pour poursuivre son projet. Absolument nécessaire pour y travailler sur les maquettes et réaliser les effets spéciaux. Toutes propositions seront les bienvenues. Merci.
Prendre contact au tél. 96.51.73, demander Marciano David.

L'EQUIPE D'AS



**Concours de
danse à
Disco-Bull**

Le vendredi 25 septembre à la Maison des Jeunes du Lignon (Disco-Bull) aura lieu un concours de danse. Formez une paire de danseurs(ses) et amenez votre morceau de musique préféré et... let's dance... Un jury composé de plusieurs personnes désignera les vainqueurs. Nombreux prix. Costumes, déguisements, originalité bienvenus... Renseignements et inscriptions à Disco-Bull, au 96.42.67, pendant les heures d'ouverture.

Tournoi de carambole

Le dimanche 21 juin dernier, un tournoi de carambole était organisé à Disco-Bull. La compétition était ouverte à tous les usagers habituels ou occasionnels de Disco-Bull et du CRAL, ainsi qu'à tous les adolescents du quartier intéressés de près ou de loin par ce jeu d'adresse. Plus de quatre heures ont été nécessaires pour départager les 27 participants inscrits et pour désigner les gagnants.

CLASSEMENT FILLES

1er prix : Patricia Montanard
2ème prix : Katia Münster
3ème prix : Béatrice Salvador

CLASSEMENT GARCONS

1er prix : Thomas Guisy
2ème prix : Denis Glouchkoff
3ème prix : Patrick Korall dit "Pepon"



Le Centre de Rencontres, un lieu pour les adultes du quartier !

Bonjour, c'est la rentrée...

Après les activités estivales réservées aux enfants (Centre Aéré de Frangy et de Sézégnin) et aux adolescents (Centre Aéré nautique La Grève), notre Centre reprend ses activités ouvertes à toute la population du quartier.

Vous trouverez dans ce numéro nos diverses propositions : ateliers, cours, prêts, rencontres, soirées, etc... Nous espérons, par ces choix, rencontrer votre adhésion; notre objectif étant de répondre à vos intérêts. Après la rénovation de nos locaux et la reprise de Disco-Bull, beaucoup d'adultes se sont exclamés "Ah, le Centre est aussi pour nous ?". De nombreuses personnes l'ont compris en s'inscrivant à nos activités. Mais il y a plus, notre Centre, équipement collectif qui prolonge l'habitat est aussi un lieu d'accueil que nous voulons chaleureux.

Nos monitrices Nathalie, Danielle et notre moniteur Luis, vous accueilleront, chaque semaine (du mardi au vendredi de 17h. à 23h. et le samedi de 15h. à 19h.) dans l'espace foyer (rez-de-chaussée supérieur) qui vous est destiné.

Il s'agit donc d'un lieu de rencontres où l'on prend le temps de communiquer et avec la certitude de pouvoir s'adresser la parole sans crainte d'être mal reçu...

Diverses occupations vous sont proposées : billard, carambole, échecs, cartes, scrabble, domino, etc. Si vous désirez diversifier vos sources d'information vous trouverez chaque jour des quotidiens ("La Tribune de Genève", "Journal de Genève") et des périodiques ("L'Hebdo", "Le Nouvel Observateur", "VO Réalités", "Foot hebdo", "J'achète mieux", "Dossiers Publics", "Feuille d'Avis", "Voir", "Soop", "Pilote", "Son-Vidéo", "Femina", "Première", "Sciences et Avenir"...). Vous pourrez également vous y informer de la vie du Centre de Rencontres et de ses diverses activités. Le Foyer-bistrot, un lieu qui suscite l'émergence de projets...

Alors, même si vous ne suivez pas d'activités dans la maison, n'hésitez pas à franchir la porte...

Nous nous réjouissons de vous retrouver ou de faire votre connaissance.

L'EQUIPE D'ANIMATION DU CRAL

Les nouvelles du 78, av. du Lignon Centre Social du Lignon (Téléphone 96.63.11)

"Coin bistrot" :

Après la pause de l'été, nous nous réjouissons de vous annoncer la réouverture de notre "coin bistrot" prévue pour le mercredi 23 septembre de 14h.30 à 17h. au 78, avenue du Lignon.

Chaque mercredi après-midi, nous vous y accueillerons pour partager quelques instants de détente. Ce "coin bistrot" est un lieu de rencontres, d'échanges, de discussions où l'on peut se distraire, sortir de sa solitude, faire des connaissances. Nous prévoyons des rencontres à thèmes chaque dernier mercredi du mois dont le sujet sera annoncé par affichettes dans les allées des immeubles.

Attention : nouvel horaire :

Les heures de réception du Centre Social sont les suivantes : tous les jours de 8h.30 à 12h.00 et de 14h.00 à 17h.30 (sauf le lundi matin).

Permanence juridique :

Nous vous rappelons qu'un avocat est à votre disposition, sur rendez-vous, tous les mardis après-midi de 16h.30 à 18h.00.

Permanence des locataires :

Chaque premier lundi du mois de 18h. à 19h. au Centre Social.

Service des soins à domicile :

Les infirmières des soins infirmiers à domicile de la Croix Rouge Genevoise assurent :

- une permanence du lundi au vendredi de 11h. à 12h. (soins, conseils, etc.).
- une consultation gratuite par mère et enfant le jeudi de 14h. à 16h.

ATELIERS CREATIFS JEUNES - ADULTES

GRAVURE SUR VERRE ATELIER No. 20

Le verre comme support à votre imagination artistique. Enseignante Mme. V. Fleury. Les mardis de 14h. à 16h.

TRICOT ET CROCHET ATELIER No. 21

Comment utiliser les techniques du crochet ou du tricot pour confectionner pulls, jacquettes, nappes, etc. Réaliser vos envies de création ou peut-être recevoir simplement des conseils. Enseignante Mme. V. Fleury. Les mardis de 16h. à 18h.

EMISSIONS RADIO ATELIER No. 22

Sortez vos antennes, découvrez comment se prépare et se réalise une émission radiophonique. Radio-actif vous apprendrez la prise de son, le montage de bandes, et vous présenterez le produit de vos efforts dans le cadre de notre émission "Dans la rue", sur les ondes de Radio TONIC FM. Enseignants les animateurs du CRAL. Les jeudis de 20h. à 22h.

COURS DE GUITARE ATELIER No. 23

Pour acquérir rapidement les bases de ce merveilleux instrument : accompagnements, chansons, ou alors améliorer votre technique dans différents styles : jazz, latino-américain, classique, etc. Enseignant C. Bodmer. Les mardis de 20h. à 21h.

COURS PHOTO 1 ATELIER No. 24

Ce cours d'initiation vous permettra de développer vos connaissances techniques en photographie : maniement d'un appareil réflex, étude de la prise de vues (paysage, portraits...), tirages et agrandissements, trucages, (en noir/blanc). Enseignant D. Marteney. Les lundis de 20h. à 22h.

COURS PHOTO 2 ATELIER No. 42

Ce cours s'adresse aux amateurs désireux de se perfectionner : compositions, étude de la couleur, corrections, portrait, etc. Enseignant D. Marteney. Les mardis de 20h. à 22h.

VIDEO-CINEMA ATELIER No. 25

Si le cinéma ou la vidéo vous passionnent, venez vous perfectionner ou simplement apprendre à communiquer grâce à ce fabuleux moyen d'expression : apprentissage des techniques et réalisation d'un film. Enseignant D. Huc. Les mercredis de 20h. à 22h.

DISQUE-JOCKEY ATELIER No. 26

Tous les trucs pour animer une soirée "disco" : montage de bandes son, préparation de jingles, etc. Enseignants les animateurs du CRAL. Les mercredis de 17h. à 18h.



PROGRAMME D'ACTIVITES AUTOMNE 1987

Ch. Nicolas Bogueret - 1219 Aïre

Téléphones 96.92.66 & 96.16.76

ATELIERS ET COURS - RENSEIGNEMENTS -

Pour vous inscrire à nos ateliers ou cours nous vous demandons de tenir compte de nos instructions :

1. Vous êtes déjà en possession d'une "carte d'utilisateur" de notre Centre, alors vous devez nous retourner simplement le bulletin d'inscription encarté dans ce journal. Dès réception de votre inscription, nous vous enverrons une confirmation d'inscription et un bulletin de versement.
2. Vous n'avez pas de "carte d'utilisateur" de notre Centre, alors vous devez nous retourner les deux bulletins encartés dans ce journal. Dès réception nous vous enverrons votre "carte d'utilisateur", la confirmation d'inscription et deux bulletins de versement.
3. La "carte d'utilisateur" coûte frs. 20.--; elle est valable pour une année. Pour les mineurs, une carte au nom d'un parent est suffisante pour l'inscription à un atelier ou cours.
4. L'inscription à chaque atelier ou cours est de frs. 60.-- pour le trimestre. Les séries de cours et ateliers commencent la semaine du 5 au 10 octobre, et comportent 8 séances par cours ou atelier.
5. La "carte d'utilisateur" en plus de l'inscription à nos activités vous donne le droit à recevoir nos publications, et à des prix réduits pour l'ensemble de nos activités.

ACCUEIL - SERVICES

Si vous cherchez un renseignement, désirez à être orientés sur les activités que nous proposons, notre équipe d'animation et notre secrétariat est à votre service du mardi au vendredi et de 14h. à 18h. Pour d'autres renseignements vous pouvez aussi nous téléphoner aux 96.92.66 ou 96.16.76.

Quelque soit votre âge, vous trouverez dans notre foyer "bistrot" un accueil chaleureux du mardi au ven-

ATELIERS ENFANTS

BANDES DESSINEES ATELIER No. 10

Réalisation d'une bande dessinée : scénario, graphisme, découpage, enchaînement des plans, etc. Venez créer une histoire, un album avec Nicolas. Enseignant N. Schweizer. Les jeudis de 14h. à 16h.

COURS DE GUITARE ATELIER No. 11

Apprendre à jouer de ce merveilleux instrument. Age minimum 10 ans. Enseignant C. Bodmer. Les lundis de 17h. à 18h.

COURS DE DANSE ATELIER No. 16

Tu es âgée entre 10 et 13 ans, tu as envie de danser sans avoir trop de théorie, tu es d'accord de transmettre des idées lors de la conception des chorégraphies, alors, Françoise t'attend. Enseignant F. Brunier. Les jeudis de 18h.15 à 19h.30. NB. ce cours est gratuit, les inscriptions seront limitées dans le nombre.

INFORMATIQUE ENFANTS

INFORMATIQUE LANGAGE LOGO ATELIER No. 12

Une petite tortue se déplace sur l'écran au bon vouloir de l'enfant, qui apprend ainsi à se servir de l'ordinateur en jouant et développer ses facultés logiques. Horaires : choisir une heure le jour qui vous convient: les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 17h.30 à 18h.30.

INFORMATIQUE BASIC 1 ATELIER No. 13

Un cours d'initiation à l'informatique avec un langage simple et facile à maîtriser le BASIC, qui par ailleurs offre de nombreuses possibilités : dessin, jeux, etc. Les mercredis de 16h.30 à 17h.30.

INFORMATIQUE BASIC 2 ATELIER No. 14

Pour améliorer vos connaissances de ce langage : développement du cours BASIC 1. Les jeudis de 16h.30 à 17h.30.

Les cours d'informatique sont donnés par MM. Bosson, E. Hofmaenner et L. Kling.

NOTRE CONCOURS PHOTO



Thème "Votre plus belle photo de vacances"

Vernissage de l'exposition
jeudi 8 octobre à 20h.30

Exposition du 8 octobre

Apprendre différentes techniques de dessin et s'y perfectionner : crayons, encre de chine, composition, graphisme, perspective, etc. Enseignant N. Schweizer. Les mardis de 19h. à 22h.

EXPRESSION/THEATRE ATELIER No. 44

Cet atelier vous propose une approche et un apprentissage des bases de l'art dramatique : pause de voix, mouvements, pantomime... dans le but de créer des pièces et des sketches. Enseignant B. Moran. Les lundis de 19h. à 21h. NB. tenue souple conseillée.

COURS D'ECHECS ATELIER No. 45

Découvrir ce jeu aux infinies possibilités et se perfectionner avec les membres du Lignon's Club. Les lundis de 20h. à 22h. : 2,9,16 et 30 novembre, 7,14 décembre, 11 et 18 janvier, 8 et 15 février.

COURS D'INFORMATIQUE JEUNES - ADULTES

LANGAGE BASIC 1 ATELIER No.27

Un cours pour se familiariser et utiliser l'informatique avec l'apprentissage du langage de programmation BASIC. Les lundis de 19h. à 21h.

LANGAGE BASIC 2 ATELIER No. 28

Approfondissement du langage BASIC, avec de nouvelles instructions, fichiers, graphisme, etc. Les mercredis de 18h.30 à 20h.30.

INFORMATIQUE "TABLEURS" ATELIER No. 29

Apprendre à utiliser les feuilles de calcul électronique: Multiplan, Lotus (1,2,3); voire même un programme de comptabilité générale. Les mercredis de 20h.30 à 22h.

INFORMATIQUE "FICHIERS" ATELIER No. 30

Gestion étendue des fichiers. Conception d'une base de données : Logifiche, DBase II et III. Les mardis de 18h.30 à 20h.30.

TRAITEMENT DE TEXTE 1 ATELIER No. 31

Le clavier ressemble à celui d'une machine à écrire, mais les possibilités sont bien plus nombreuses. Apprentissage du logiciel Multimate et Mate. Les jeudis de 18h.30 à 20h.

TRAITEMENT DE TEXTE 2 ATELIER No. 43

Poursuite et approfondissement des techniques du cours de l'atelier "traitement de texte 1". Les vendredis de 18h.30 à 20h.30.

INFORMATIQUE LANGAGE PASCAL ATELIER No. 32

Etude approfondie de ce langage bien plus performant que le BASIC. Les mardis de 20h.30 à 22h.30.

dredi (17h. à 23h.) et le samedi (15h. à 19h.). A votre disposition des jeux de société, billard, caramboles, revues, journaux... et des rencontres.

Pour les jeunes du quartier notre "foyer" est ouvert du mardi au vendredi (16h. à 19h.) et le samedi (15h. à 19h.). En plus d'un baby-foot, des bandes-dessinées, des jeux de société, etc. Un moniteur est à la disposition de nos jeunes usagers.

Notre Centre est à votre disposition pour toute une gamme de "services de prêt", tels que : locaux (pour fêtes, anniversaires, soirées, etc.), machines, duplication, bibliothèque de bandes-dessinées, films 8mm..... Par téléphone notre secrétariat vous renseignera sur tous ces services de prêt.

ACTIVITES SKI 1988

Pour les vacances de février 1988 nous organisons un camp de ski à Vercorin-VS (Chalet Bellecrête), aux conditions suivantes :

Dates : du dimanche 21 au dimanche 28 février.

Age : enfants de 4P - 5P - 6P et jeunes du Cycle.

Participation : francs 350,- (tout compris) : déplacements (en autocar), nourriture, logement, assurances, abonnements (6 jours), cours pour débutants, animation.

Niveau de ski : débutants (cours par l'Ecole Suisse de Ski), moyens et avancés.

Inscriptions : vous devez demander par téléphone à notre secrétariat les bulletins d'inscriptions et les formulaires de renseignements détaillés.

Comme depuis de nombreuses années nous organisons les jeudis de mois de janvier et de février de sorties de ski dans la station des Carroz (Haute Savoie - F.). Ces sorties s'adressent à tous les enfants de l'école primaire et du cycle et pour tous les niveaux de ski. Pour vous inscrire demandez à notre secrétariat les bulletins d'inscription et les formulaires de renseignements détaillés.

"DANS LA RUE"

UNE EMISSION DE RADIO SUR
LA CHANSON FRANCOPHONE VIVANTE
LES LUNDIS DE 20h.30 A 22h.
SUR RADIO TONIC EN FM 88.4

Dans cette émission vous trouverez des parties magazine : concerts dans la région, nouveautés du disque et du livre, petites nouvelles de la chanson francophone, etc. Mais aussi, un espace "dossier" autour d'un thème central : chanteur, disque, fait social, etc.



au 10 novembre

Tirages : au format 18x24cm., épreuves en couleur ou en noir/blanc, (sans montage).

Participation : ouvert à tous les habitants du quartier, une épreuve par habitant.

Inscriptions : accompagner chaque photo du titre, et de vos nom, prénom et adresse.

Prix : 1er frs. 400,-; 2ème frs. 300,-; 3ème frs. 200,- 4ème frs. 100,-.

Dépôt des travaux : au Centre de Rencontres d'Aire-Le Lignon avant le 30 septembre 1987.

Résultats : le 8 octobre lors du vernissage à 20h.30.

Exposition : pendant les heures d'ouverture du CRAL.

RENCONTRES DU JEUDI

Jean Ziegler - Guy O. Segond
"Un face à face"

JEUDI 24 SEPTEMBRE A 20h.30

Débat politique de deux personnalités genevoises sur les thèmes de "La jeunesse et la politique" et "La politique de la jeunesse" et le pourquoi de leurs candidatures au Conseil National. Soirée suivie d'un débat.

"Assurances et associations"

JEUDI 15 OCTOBRE A 20h.30

Soirée d'information sur toutes les questions relatives aux problèmes d'assurances au sein des associations. Avec la participation d'un juriste spécialisé dans le droit des assurances et d'un conseiller d'une assurance. En résumé, quelles assurances conclure pour garantir les responsabilités des associations et surtout celles de leurs dirigeants.

Soirée d'ailleurs "La Somalie"

JEUDI 22 OCTOBRE A 19H.

Soirée "repas venus d'ailleurs", au menu de ce soir la Somalie (avec un repas typique de cde pays). Participation de frs. 8,-, inscriptions par téléphone avant le mercredi 21 octobre. Ce repas sera suivi dès 20h. d'un concert de musique somalienne.

"Protection des rives du Rhône"

JEUDI 5 NOVEMBRE A 20H.30

Soirée présentée par le WWF (World Wildlife Found), section de Genève, avec la présentation d'un film et d'un débat autour du thème de "la protection des rives du Rhône"; avec expositior. et stand de vente.

Si vous désirez organiser une soirée dans le cadre de nos "RENCONTRES DU JEUDI" nous sommes ouverts à toutes vos propositions. Notre équipe d'animation se met à votre disposition pour toutes les questions techniques (matériel, publicité, etc.).

Le coin du Jardin Robinson du Lignon



4^{èmes} OLYMPIADES DU JEU

19 SEPTEMBRE
AU LIGNON
DE 14 H. À 17 H.



Org. Inter Jardins Robinsons du Canton
Rens. J.R. Lignon tél. 96.70.66.

4ème OLYMPIADE DU JEU

SAMEDI 19 SEPTEMBRE 1987

Le Jardin Robinson du Lignon organise en collaboration avec les autres jardins robinson et terrains d'aventures du Canton de Genève la 4ème Olympiade du Jeu.

PLACE DES EGLISES DU LIGNON
(derrière le Centre Commercial)
DE 14H. A 17H.

Il y aura de nombreux jeux, la mise en place et l'extinction de la flamme olympique, des surprises pour tous les joueurs, un goûter, et..... une verrée pour les parents.

Les enfants désirant participer peuvent s'inscrire sur place à 14h.

A bientôt...

Pour tous renseignements :

JARDIN ROBINSON DU LIGNON
(Téléphone : 96.70.66)



Ce No. 11 de "L'ORPAILLEUR" a été réalisé par l'équipe d'animation du Centre de Rencontres d'Aire - Le Lignon.

Pour nous aider financièrement par vos dons, versez à :
BSCD - CCP 12-4516 - Compte ACRAL No. 429.295.10-3

Nos pages sont à votre disposition pour : courrier des lecteurs, articles, petites annonces, informations, autres, etc.

Pour le No. 12, dernier délai d'envoi : 30 octobre 1987

DE NOUVEAU AVEC VOUS LE 10 NOVEMBRE 1987

Imprimerie du Cachot + 4.000 ex. + Imprimé en Suisse

12 bis, ch. Nicolas-Bogueret
1219 Le Lignon - Genève - CH
Téléphone (022) 96 92 66